

VEDLIGEHOOLD OG PLEJE MAINTENANCE AND CARE WARTUNG UND PFLEGE UNDERHÅLL OCH SKÖTSEL

Rengøringsmiddel

LAVABO BioClean er et biologisk universal rengøringsmiddel til sanitet i porcelæn. BioClean fjerner effektivt kalk, snavs og fedtpletter fra overfladen og efterlader den skinnende rent. Produktet er biologisk nedbrydelig og skånsom mod huden ved brug. Også god til keramiske kogeplader.

Cleaner

AVABO BioClean is a biological all-purpose cleaner for sanitary products in porcelain. BioClean effectively removes limescale, dirt and grease stains from the surface and leaves it sparkling clean. The product is biodegradable and gentle on the skin when used. Also works well on ceramic hobs.

Reinigungsmittel

LAVABO BioClean ist ein biologisches Reinigungsmittel, für die Sanitärreinigung in Porzellan. BioClean entfernt effektiv Kalk, Schmutz und Fettflecken von der Oberfläche und hinterlässt eine strahlend saubere Oberfläche. Das Produkt ist biologisch abbaubar und bei der Anwendung sanft zur Haut. Auch für Glaskeramikfelder geeignet.

Rengöringsmedel

LAVABO BioClean är en biologisk allrengöringsmedel för sanitet i porslin. BioClean tar effektivt bort kalk, smut och fettfläckar från ytor och lämnar den gnistrar ren. Produkten är biologiskt nedbrytbar och skonsam mot huden när den används. Fungerar även bra på keramiska spishällar.



BioClean

Art. 70001

Indhold: 350 g inkl. svamp
Content: 350 g incl. sponge
Inhalt: 350 g inkl. Schwamm
Innehåll: 350 g inkl. svamp

PORCELÆN HÅNDVASK OG TOILET
PORCELAIN WASH BASIN AND TOILET
PORZELLAN WASCHBECKEN UND TOILETTE
PORSLIN TVÄTTSTÄLL OCH TOALET



DANSK

Med nedenstående pleje- og vedligeholdelsesråd, vil vasken eller toilettet fremstå smukt i rigtig mange år.

Håndvaske og toiletter i porcelæn er meget rengøringsvenlige, da den hårdt brændte glasur giver en lukket overflade, der sikrer, at skidt og smuds ikke trænger ned i materialet.

Rengøring vaske

Daglig rengøring klares nemt med vand og almindelige rengøringsmidler på en blød klud eller børste.

Ved stærkere tilsmudsning benyttes LAVABO BioClean. Ved kalkaflejring benyttes eddike.

Vedligehold

Porcelæn er slidstærkt og nemt at rengøre, men kan over tid, ligesom andre materialer, miste sin modstandsdygtighed ved forkert behandling, og dermed gradvist blive sværere at rengøre.

Undgå derfor:

- Skuremiddel, der vil ridse overfladen og gøre den mindre modstandsdygtig.
- Grydesvampe.

Rengøring toilet

Toiletter rengøres med almindelig toilettrens.

Ved stærk tilsmudsning eller kalkaflejringer, anbefales LAVABO BioClean.

OBS:

Farvede toiletsæder er ofte ikke gennemfarvede og tåler derfor ikke stærke rengøringsmidler som f.eks. Cillit Bang eller Klorin.

ENGLISH

With the care and maintenance advice below, the wash basin or toilet will look beautiful for many years.

Wash basins and toilets in porcelain are very easy to clean, as the hard-burnt glaze provides a closed surface that ensures that dirt and grime do not penetrate the material.

Cleaning wash basins

Daily cleaning is easily done with water and ordinary cleaning agents on a soft cloth or brush.

For heavier soiling, use LAVABO BioClean. Vinegar is used for lime deposits.

Maintenance

Porcelain is durable and easy to clean, but over time, like other materials, it can lose its resistance if handled incorrectly, and thus gradually become more difficult to clean.

Therefore, avoid:

- Abrasive agent that will scratch the surface and make it less resistant.
- Pot sponges.

Cleaning toilet

Toilets are cleaned with ordinary toilet cleaner.

For heavy soiling or limescale, LAVABO BioClean is recommended.

ATTENTION:

Colored toilet seats are often not in solid colors and therefore cannot withstand strong cleaning agents such as e.g. Cillit Bang or Chlorine.

DEUTSCH

Mit den folgenden Pflege- und Wartungshinweisen wird das Waschbecken oder die Toilette viele Jahre lang schön aussehen.

Waschbecken und Toiletten aus Porzellan sind sehr leicht zu reinigen, da die hartgebrannte Glasur eine geschlossene Oberfläche bietet, die dafür sorgt, dass Schmutz und Dreck nicht in das Material eindringen.

Waschbecken reinigen

Die tägliche Reinigung erfolgt ganz einfach mit Wasser und handelsüblichen Reinigungsmitteln auf einem weichen Tuch oder einer Bürste.

Bei stärkerer Verschmutzung verwenden Sie LAVABO BioClean. Bei Kalkablagerungen wird Essig verwendet.

Wartung

Porzellan ist langlebig und leicht zu reinigen, kann jedoch, wie andere Materialien auch, bei unsachgemäßer Handhabung mit der Zeit an Widerstandsfähigkeit verlieren und dadurch mit der Zeit immer schwieriger zu reinigen sein.

Vermeiden Sie daher:

- Schleifmittel, das die Oberfläche zerkratzt und sie weniger widerstandsfähig macht.
- Topfreinigungsschwämme.

Toilette reinigen

Toiletten werden mit gewöhnlichem Toilettenreiniger gereinigt.

Bei starker Verschmutzung oder Kalkablagerungen empfiehlt sich LAVABO BioClean.

AUFMERKSAMKEIT:

Farbige WC-Sitze sind oft nicht durchgefärbt und halten daher starken Reinigungsmitteln, wie z.B. Cillit Bang oder Chlor nicht stand.

SVENSKA

Med vård- och underhållsråden nedan kommer tvättställen eller toaletten att se vackert ut i många år.

Porslinstvättställ och toaletter är mycket lätta att rengöra, då den hårt brända glasyren ger en sluten yta som ser till att smuts och smuts inte tränger in i materialet.

Rengör tvättställ

Daglig rengöring görs enkelt med vatten och vanliga rengöringsmedel på en mjuk trasa eller borste.

För kraftigare nedsmutsning, använd LAVABO BioClean. Vinäger används för kalkavlagringar.

Underhåll

Porslin är slitstarkt och lätt att rengöra, men kan med tiden, precis som andra material, tappa motståndet om det hanteras på fel sätt, och därmed gradvis bli svårare att rengöra.

Undvik därför:

- Slipmedel som kommer att repa ytan och göra den mindre motståndskraftig.
- Kruka svamp.

Rengöring av toaletten

Toaletter städas med vanlig toalett-rengöring.

Vid kraftig nedsmutsning eller kalkbeläggning rekommenderas LAVABO BioClean.

UPPMÄRKSAMHET:

Färgade toalettsitزار är ofta inte genomfärgade och tål därför inte starka rengöringsmedel som t.ex. Cillit Bang eller klor.